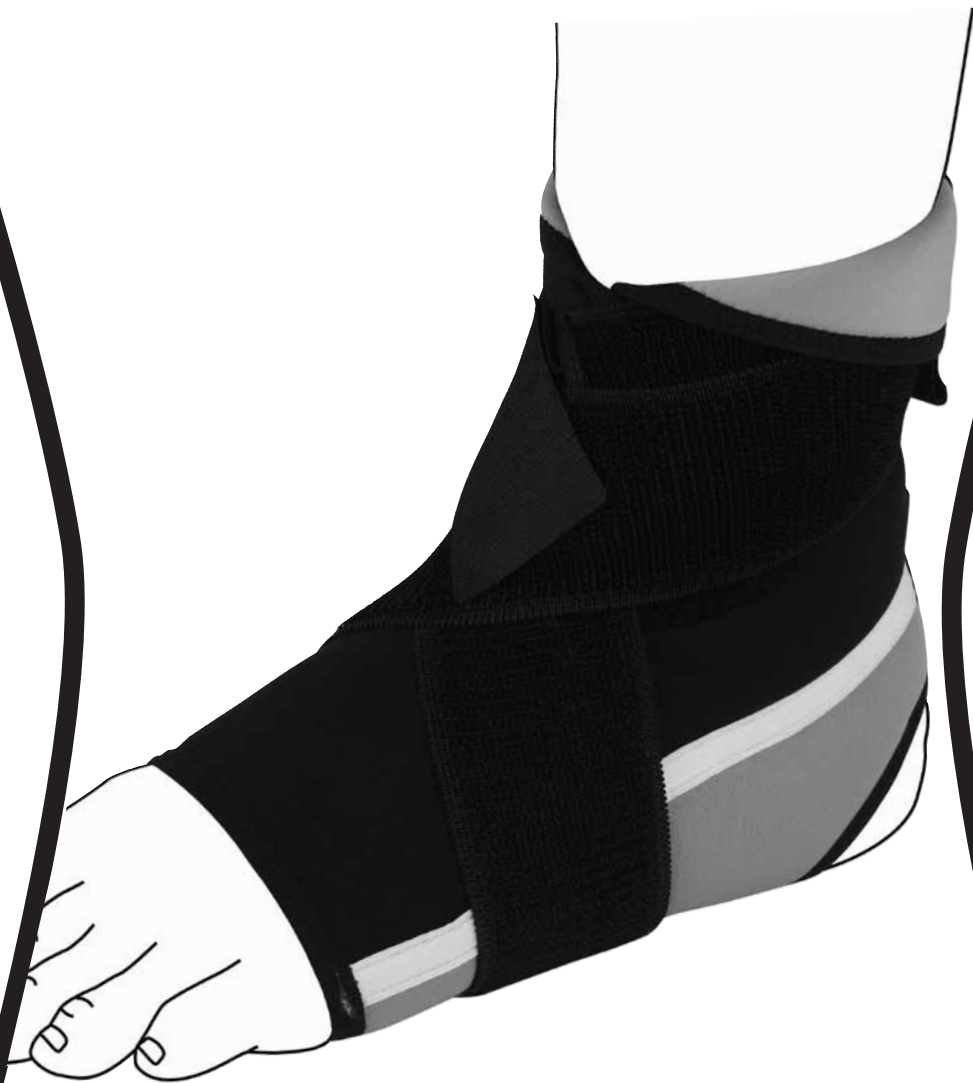


C | S



*ELEMENTS*



### Användningsområden/Indikationer

Denna produkt är avsedd för behandling av lindriga och tillfälliga besvär som t.ex. smärta, stukningar och vrickningar (inåt eller utåt). Bandaget kan användas med eller utan de elastiska banden. Bandaget ger lätt kompression och håller fotleden varm. Ledens rörelseomfång begränsas av de elastiska dragbanden. Denna produkt är endast avsedd för en persons användning.

### Kontraindikationer

Kraftiga ödem, kraftig svullnad, neuropati, fotproblem till följd av diabetes, bensår.

### Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

### Varning

Kontrollera att du fått rätt storlek. Vissa tillstånd kan medföra svullnad som går upp och ner vilket kan leda till variationer. Om det är första gången du använder ett bandage är det viktigt att börja långsamt. Använd under kortare stunder de första dagarna och förläng successivt. Skall inte användas nattetid. Använd ej direkt på öppna sår. Skall användas på torr hud. Använd inte krämer under bandaget. Tillse att bandaget inte spänns åt för hårt. Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår; tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen.

### Materialspecifikation

Bandaget är tillverkat av: Polyamid, polyuretan och spandex. Produkten innehåller INTE Latex. Produkten är inte flamskyddsbehandlad.

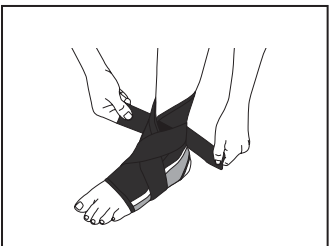
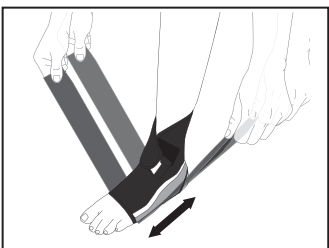
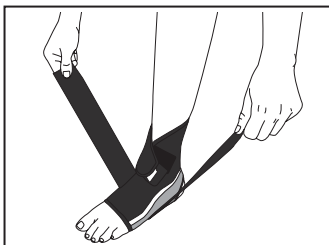
### Tvättinstruktion

Fäst alla kardborrband i materialet före tvätt. Använd tvättpåse. Maskintvättas i 40°C. Plantorkas. Får ej torktumlas eller kemtvättas.

### Vid frågor

Om några problem uppstår avbryt behandlingen och tag kontakt med utprovaren eller inköpsstället.

## Instruktion



1. Kontrollera att produkten är hel och fri från skador.
2. Drag strumpan på foten. Se till att den sitter bekvämt över hälen och tårna.
3. Genom att ändra var under foten som dragbandet placeras kan ett starkare eller mindre drag uppnås (närmare hälen ger mindre drag, närmare tårna ger kraftigare drag). Var uppmärksam på att ett allt för kraftigt drag kan skapa obehag.
4. Fatta tag i de två dragbanden samtidigt och drag runt som en åtta. Fäst mitt fram.
5. Vik eventuellt ner strumpans övre kant för ett mer sportigt utseende.
6. För ökat drag t.ex. på utsidan av foten. Drag båda banden på utsidan.



**Anvendelsesområde/Indikationer**

Dette produkt er beregnet til behandling af lette og tilfældige problemer som f.eks. smerte, forstuvninger og forvriddinger (inad eller udad). Støttebandagen kan anvendes med eller uden de elastiske bånd. Støttebandagen giver let kompression og holder leddet varmt. Leddets bevægelsesomfang begrænses af de elastiske trækbånd. Dette produktet er kun beregnet til anvendelse på en person.

**Kontraindikationer**

Kraftigt ødem (væskesamling), kraftig hævelse, neuropati, fodproblemer pga. diabetes eller bensår.

**Justering**

Ændringer på dette produktet må kun udføres af medicinskfagligt personale.

**Advarsel**

Kontroller at du har fået den rigtige størrelse. Visse tilstande kan medføre hævelse som går og kommer, hvilket kan føre til variationer. Hvis det er første gang du bruger en støttebandage er det vigtigt at begynde gradvist. Anvend den i kortere perioder de første dage og forlæng brugstiden gradvist. Skal ikke anvendes om natten. Må ikke bruges direkte på åbne sår. Skal bruges på tør hud. Brug ikke cremer eller salver under støttebandagen. Pas på med at

støttebandagen ikke strammes for hårdt. Hvis der opstår nogen som helst form for irritation eller hudproblemer skal støttebandagen straks tages af. Kontroller huden for trykmærker dagligt.

**Materialespecifikation**

Støttebandagen er fremstillet af: Polyamid, polyuretan og spandex. Produktet indeholder IKKE Latex. Produktet er ikke behandlet med flammehæmmende middel.

**Vaskeanvisning**

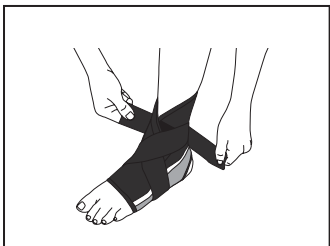
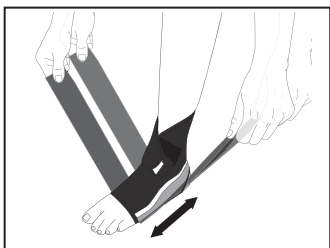
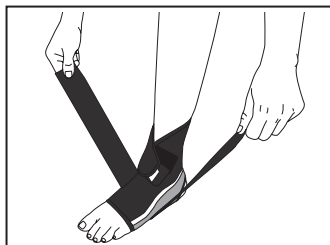
Luk alle velcrobånd inden vask. Anvend gerne en vaskepose. Maskinvaskes i 40°C. Tørres liggende. Kan ikke tørretumbles eller renses kemisk.

**Ved spørgsmål**

Hvis der opstår nogen former for problemer skal behandlingen afbrydes. Kontakt derefter den person der har tilpasset bandagen eller stedet hvor du har købt varen.

---

## Instruktion



1. Kontroller at produktet er helt og uden skader.
2. Træk støttebandagen på foden. Pas på at den sidder bekvemt over hælen og tæerne.
3. Ved at ændre placeringen af båndene under foden kan man opnå stærkere eller mindre træk (nærmere hælen giver mindre træk, nærmere tæerne giver kraftigere træk). Vær opmærksom på at et alt for kraftigt træk kan skabe ubehag.
4. Tag fat i de to trækbånd samtidig og træk rundt som et ottetal. Fæstn midt foran.
5. Fold eventuelt støttebandagens øvre kant ned for at få et mere sporty udseende.
6. For øget træk f.eks. på ydersiden af foden kan begge bånd trækkes på ydersiden.



**Käyttöalueet/indikaatiot**

Tämä tuote on tarkoitettu lievien ja tilapäisten vaivojen hoitoon, kuten esim. kiputilat, nilkan venähdykset tai nyrjähdykset (sisään- tai ulospäin). Tukea voi käyttää nauhojen kanssa tai ilman. Tuki kompressoi kevyesti ja lämmittää nilkkaa. Elastiset nauhat rajoittavat nilkan liikkuvuutta. Tuote on tarkoitettu vain yhden henkilön käyttöön.

**Kontraindikaatiot**

Voimakas ödeema, voimakas turvotus, neuropatia, diabeteksen aiheuttamat jalan ongelmat, haavaumat.

**Säätäminen**

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

**Varoitus**

Varmista, että olet saanut oikean koon. Jotkin sairaudet voivat aiheuttaa vaihtelevaa turvotusta, jonka takia koko saattaa vaihdella. Jos käytät tukea ensimmäistä kertaa, on tärkeää aloittaa hitaasti. Käytä tukea ensimmäisinä päivinä lyhyen aikaa. Pidennä käyttöaikaa vähittäin. Älä käytä tukea yöllä. Vältä kosketusta avoimiin haavoihin. Ihon tulee olla kuiva ja voiteita tuen alla tulee välttää. Varo kiristämästä tukea liikaa. Jos käytössä ilmenee iho-ongelmia tai ärsytystä, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin.

**Materiaali**

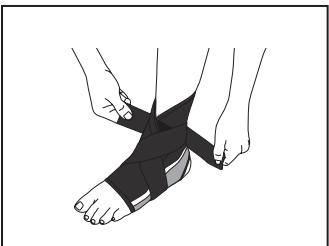
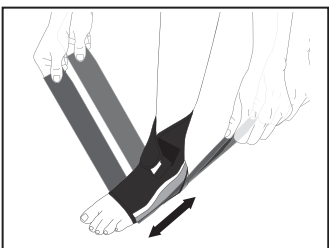
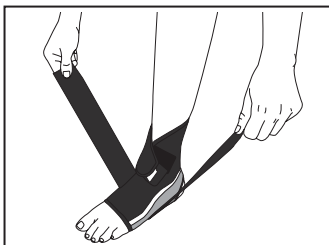
Tuki on valmistettu polyamidista, polyuretaanista ja spandexista. Tuote ei sisällä lateksia. Tuote ei kestä kosketusta tulen kanssa.

**Pesuohteet**

Sulje tarranauhat ennen pesua. Käytä mielellään pesupussia. Pese koneessa 40°C:ssa. Tasokuivaus. Ei saa kuivata rummussa tai pestä kemiallisesti.

**Kysyttävää**

Jos käytössä ilmenee ongelmia, keskeytä käyttö ja ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.

**Ohjeet**

1. Tarkista, että tuote on ehjä.
2. Vedä sukka jalkaan. Varmista, että se istuu hyvin kantapään ja varpaiden kohdalta.
3. Muuttamalla nauhojen asetelua jalan alla voit säädellä tuennan voimakkuutta ja sijaintia. Ota huomioon, että liian voimakas kiristäminen voi aiheuttaa epämiellyttävän tunteen.
4. Ota kiinni kummastakin nauhasta samanaikaisesti ja kierrä ne nilkan ympäri kahdeksikon muotoon. Kiinnitä keskelle.
5. Voit kääntää sukan reunan tuen päälle.
6. Jos haluat enemmän tukea esim. jalan ulkopuolelle, vedä kummatkin nauhat ulkopuolelle.

**Bruksområder/Indikasjoner**

Dette produktet er beregnet til behandling av lette og tilfeldige problemer som f.eks. smerte, forstuvninger og vrikninger (innover eller utover). Støttebandasjen kan brukes med eller uten de elastiske båndene. Støttebandasjen gir lett kompresjon og holder leddet varmt. Leddets bevegelsesomfang begrenses av de elastiske dråbåndene. Dette produktet er kun beregnet til bruk på en person.

**Kontraindikasjoner**

Kraftig ødem, kraftig hevelse, nevropati, fotproblemer pga. diabetes eller bensår.

**Justering**

Endringer på dette produktet må kun gjøres av medisinsk kyndig personale.

**Advarsel**

Kontroller at du har fått riktig størrelse. Visse tilstander kan medføre hevelse som går opp og ned, noe som kan lede til variasjoner. Om det er første gang du bruker en støttebandasje er det viktig å begynne gradvis. Bruk den i kortere stunder de første dagene og forleng brukstiden gradvis. Skal ikke brukes om natten. Ikke bruk den direkte på åpne sår. Skal brukes på tørr hud. Ikke bruk krem under støttebandasjen. Pass på at støttebandasjen ikke strammes til for hardt. Om det oppstår noen som helst form for irritasjon eller hudproblemer skal støttebandasjen tas av straks. Kontroller huden for trykkmerker daglig.

**Materialspekifikasjon**

Støttebandasjen er laget av: Polyamid, polyuretan og spandex. Produktet inneholder IKKE Latex. Produktet er ikke behandlet med flammebeskyttende middel.

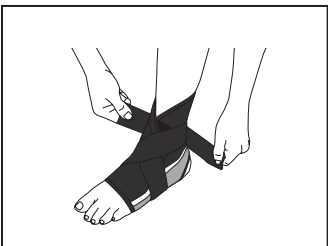
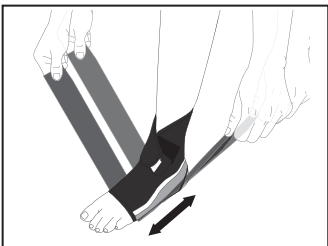
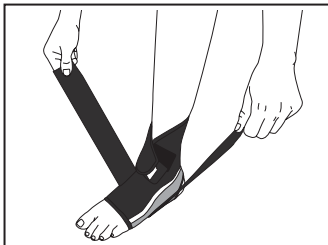
**Vaskeanvisning**

Lukk alle borrelåsene før vask. Bruk gjerne en vaskepose. Maskinvaskes i 40°C. Tørkes flatt. Kan ikke tørkes i trommel eller renses kjemisk.

**Ved spørsmål**

Om det oppstår noen problemer skal behandlingen avbrytes. Ta i så fall kontakt med utprøveren eller stedet du kjøpte varen.

## Instruksjon



1. Kontroller at produktet er helt og uten skader.
2. Dra støttebandasjen på foten. Pass på at den sitter bekvemt over hælen og tærne.
3. Ved å endre plasseringen av båndene under foten kan man oppnå sterkere eller mindre drag (nærmere hælen gir mindre drag, nærmere tærne gir kraftigere drag). Vær oppmerksom på at et altfor kraftig drag kan skape ubehag.
4. Ta tak i de to dråbåndene samtidig og dra rundt som et åttetall. Fest midt foran.
5. Brett eventuelt ned støttebandasjens øvre kant for et mer sporty utseende.
6. For økt drag f.eks. på utsiden av foten kan begge båndene dras på utsiden.



Carefully read this instruction sheet before use!

### Indications / Intended Use

This product is intended for treatment of mild and temporary conditions such as pain and ankle sprains. The support can be used with or without the elastic straps. It gives a light compression and keeps the ankle joint warm. The movement of the ankle joint is limited from the elastic straps. This support is only intended for one person use.

### Contraindications

Severe edema, Severe swelling, Neuropathy, Foot problems arising from diabetes, leg ulcers.

### Adjustments

This product should only be altered by a medical professional person.

### Warnings

Check that you have the correct size. Some conditions can result in swelling that can mean variations in size. If this is the first time you are using a support it is important to start slowly. Use the support for a short period of time the first day, then increase the use gradually. The support should not be used overnight. Do not use directly on open wounds. Use only on dry skin. Do not use lotion on your skin. Make sure the straps are not too tight. If any sign of skin irritation occurs, immediately remove the support. Check your skin on a daily basis.

### Material Specifications

This product is made from: Polyamid, polyurethane and spandex. This product does not contain Latex, and is not flame retardant.

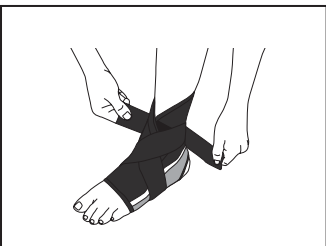
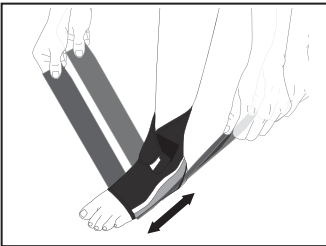
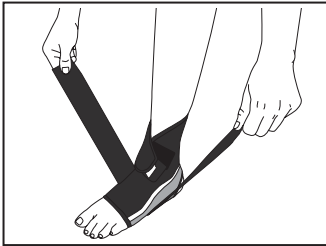
### Washing Instruction

Close all Velcro prior to laundering. Machine wash in 40°C (104°F). Use a washing bag. Dry flat. Do not tumble dry or dry clean.

### Who to Contact

If any problems occur, remove the support and contact your fitter or store where purchased.

## Instructions for Use



1. Check that the support is complete and without damage.
2. Pull the sock on to the foot. Make sure it is comfortable.
3. The strap can be placed differently under the foot depending on how strong the limitation should be. If the straps are placed close to the heel the limitation will be less, and if it is placed further towards the toes it will be stronger. Be attentive that a too much limitation can be uncomfortable.
4. Pull the two straps around the ankle in a figure 8-formation. Secure in the front.
5. Fold the upper part of the sock over the straps for a sportier look.
6. Adjust for comfort.
7. If you need a stronger pull on only one side, both straps can be used on the outside (or inside).



### Wskazania

Produkt ten jest przeznaczony dla zaopatrzenia stawu skokowego w przypadku niewielkich dolegliwości, takich jak ból i naciągnięcie więzadeł. Orteza może być użyta zarówno z wykorzystaniem elastycznych pasów stabilizujących, jak i bez. Zapewnia lekki ucisk i ciepło na zaopatrzony staw. Ruchomość w stawie skokowym jest ograniczona elastycznymi pasami stabilizującymi. Orteza jest przeznaczona do używania przez tylko jednego użytkownika.

### Przeciwwskazania

Duży obrzęk stawu, duża opuchlizna, neuropatia, stopa cukrzycowa, owrzodzenie.

### Dopasowanie

Produkt powinien być wybrany i dopasowany przez specjalistę.

### Ostrzeżenia

Sprawdź, czy masz dobrany odpowiedni rozmiar ortyzy. W przypadku zmniejszania się opuchlizny, początkowo dobrany rozmiar może okazać się za luźny. Jeśli pierwszy raz używasz ortyzy, pierwszego dnia zacznij od krótkiego okresu czasu i stopniowo go wydłużaj. Zdejmuj ortyżę na noc. Nie zakładaj bezpośrednio na otwartą ranę.

Używaj tylko na suchą skórę. Nie używaj przed założeniem balsamu. Nie zapinaj pasków za ciasno, ponieważ możesz zaburzyć krążenie lub podrażnić skórę. Zdejmij natychmiast ortyżę, jeśli zauważysz zmianę koloru (ukrwienia) skóry, poczujesz mrowienie, lub pojawią inne zaburzenia. Sprawdzaj codziennie stan skóry.

### Charakterystyka materiałów

Polyamid, Poliuretan, Spandex. Nie zawiera Latexu.

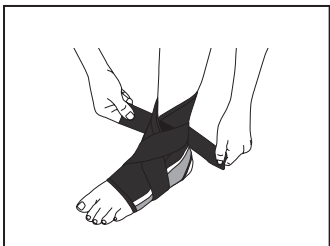
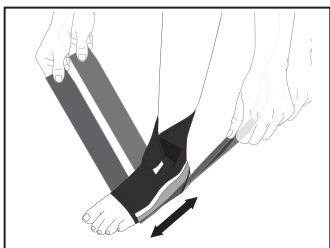
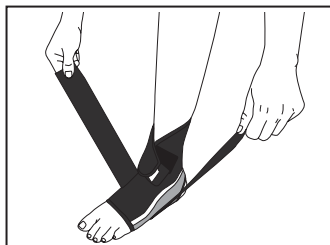
### Instrukcja prania

Przed praniem należy pozapinać wszystkie rzepy. Można prać w palce przy użyciu łagodnych środków piorących w temp. 40°C. Użyj torby do prania. Suszyć rozłożone. Nie suszyć w suszarce bębnowej, nie czyścić chemicznie.

### Kontakt

Jeśli pojawią się jakiegokolwiek problemy zdejmij ortyżę i skontaktuj się ze sprzedawcą.

## Instrukcja użytkowania



1. Sprawdź, czy ortyżę ma wszystkie elementy i nie jest uszkodzona.

2. Załóż skarpetkę, upewnij się, czy jest wygodna.

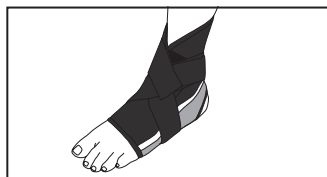
3. Pas stabilizujący można zapinąć w różnych miejscach, w zależności od tego, jak bardzo chcesz ograniczyć ruchomość w stawie. Jeśli będzie bliżej pięty- ograniczenie będzie mniejsze, im bliżej palców- tym większe będzie ograniczenie ruchomości w stawie skokowym. Weź pod uwagę, że za duże ograniczenie może być niewygodne.

4. Pociągnij dwa paski po bokach kostki i owiń ją w kształcie 8 („ósemki”). Zapnij rzep z przodu.

5. Możesz wywinąć górę skarpetki na pasek dla lepszego, sportowego wyglądu.

6. Popraw dla wygodny.

7. Jeśli potrzebujesz mocniejszego zabezpieczenia tylko z jednej strony stawu skokowego, użyj obu pasów tylko bocznie lub tylko przyśrodkowo.





# NEDERLANDS

## Indicaties /beoogd gebruik

Dit product is bedoeld voor de behandeling van milde en tijdelijke aandoeningen zoals pijn en enkelverstuikingen. De bandage kan met of zonder de elastische banden gebruikt worden. Het geeft lichte compressie en houdt het enkelgewricht warm. De bewegingsvrijheid van het enkelgewricht wordt door de elastische banden beperkt. De bandage is bedoeld voor gebruik door slechts één persoon.

## Contra-indicaties

Ernstige oedeem, ernstige zwelling, neuropathie, voetproblemen ontstaan door diabetes, ontstekingen.

## Aanpassingen

Dit product dient alleen aangepast te worden door een daartoe bevoegd persoon.

## Waarschuwingen

Controleer eerst of u de juiste maat heeft. Sommige aandoeningen kunnen gepaard gaan met zwellingen wat tot variatie in maatvoering kan leiden. Indien u de bandage voor de eerste maal gebruikt is het belangrijk dat u rustig aan begint. Draag de bandage eerst een kort deel van de dag en voer de dagelijkse gebruiksduur langzaam op. De bandage dient 's nachts niet gedragen te worden. De bandage mag

## Elements enkelbandage

Lees voor het in gebruik nemen van de bandage eerst zorgvuldig deze gebruiksaanwijzing.

niet in direct contact komen met open wonden en dient op een droge huid gedragen te worden. Gebruik geen lotion op de huid. Zorg dat de banden niet te strak zitten. Indien er tekenen zijn van huidirritatie dient de bandage direct verwijderd te worden. Controleer dagelijks de conditie van de huid.

## Materiaal specificaties

Dit product is gemaakt uit: polyamide, polyurethaan en Spandex. Dit product bevat geen Latex en is niet brandvertragend behandeld.

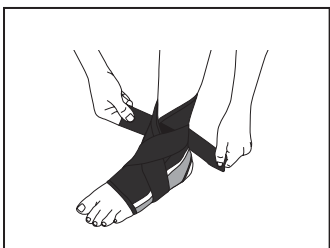
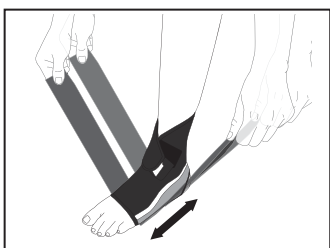
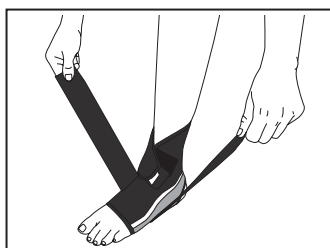
## Reinigingsinstructies

Sluit alle klittenbanden voor het wassen. Geschikt voor de wasmachine tot 40° C. Gebruik een waszakje en laat de bandage liggend drogen. Niet in de droger en niet chemisch reinigen.

## Contact opnemen

Indien zich problemen voordoen dient u het gebruik te staken en contact op te nemen met uw instrumentmaker of firma waarbij u de bandage heeft aangeschaft.

## Instructies voor gebruik



1. Controleer of de bandage compleet is en niet beschadigd
2. Trek de sok aan. Zorg ervoor dat het comfortabel zit
3. De band kan verschillend onder de voet geplaatst worden. Afhankelijk van hoeveel beperking noodzakelijk is. Als de banden dicht bij de hiel geplaatst zijn zal er minder beperking zijn en als de banden verder naar de tenen geplaatst zijn zal de beperking sterker zijn. Wees er attent op dat te veel beperking oncomfortabel kan zijn
4. Trek de twee banden om de enkel in een figuur 8.
5. Sluit deze aan de voorzijde
6. Vouw het bovenste gedeelte van de sok terug over de banden voor een sportiever uiterlijk
7. Pas de bandage aan zodat deze comfortabel zit
7. Indien u een sterkere fixatie aan één zijde nodig heeft; beide banden kunnen aan de buitenkant gebruikt worden (of binnenzijde)



## Elements Knöchel-/Fußbandage

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung sorgfältig durch.

### Indikationen / Zweckbestimmung

Dieses Produkt dient zur Behandlung von leichten und nur zeitweise auftretenden Beschwerden, wie z. B. Schmerzen und oder einer Verstauchung des Fußes. Diese Bandage kann mit oder ohne elastische Bänder verwendet werden. Sie führt zu einer leichten Kompression und hält das Knöchelgelenk warm. Darüber hinaus wird die Bewegungsfreiheit des Knöchelgelenks durch die elastischen Bänder begrenzt. Diese Bandage ist nur für die Verwendung an einer Person vorgesehen.

### Kontraindikationen

Schweres Ödem, starke Anschwellung, Neuropathie, Fußprobleme infolge von Diabetes, Beinentzündungen.

### Anpassungen

Dieses Produkt darf nur durch eine medizinische Fachkraft angepasst werden.

### Achtung

Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Größe verwenden. Einige Beschwerden können zu einem Anschwellen führen, wodurch unterschiedliche Größen erforderlich sind. Wenn Sie diese Bandage zum ersten Mal verwenden, ist es wichtig, dass Sie langsam beginnen. Verwenden Sie die Bandage am ersten Tag nur für einen kurzen Zeitraum und erhöhen Sie anschließend die Tragezeit schrittweise. Die Bandage darf nicht über Nacht getragen werden. Die Bandage darf nicht direkt mit

offenen Wunden in Berührung kommen. Verwenden Sie die Bandage nur auf trockener Haut. Tragen Sie keine Lotion auf Ihre Haut auf. Stellen Sie sicher, dass die Bänder nicht zu fest angezogen sind. Sollten Sie Zeichen einer Hautreizung erkennen, entfernen Sie die Bandage umgehend. Prüfen Sie täglich den Zustand Ihrer Haut.

### Materialdaten

Dieses Produkt besteht aus: Polyamid, Polyurethan und Elasthan. Dieses Produkt enthält keine Latex und ist nicht flammbeständig.

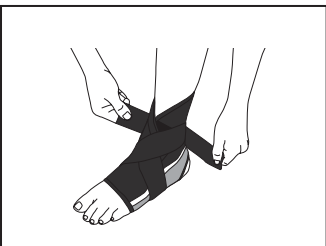
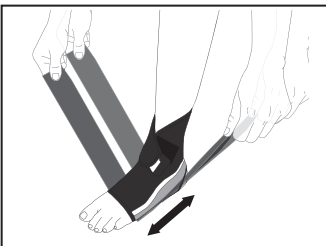
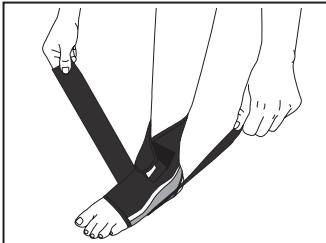
### Waschanleitung

Alle Velcro-Klettverschlüsse vor der Wäsche schließen. Maschinenwaschbar bis 40 °C. Verwenden Sie einen Waschbeutel. Liegend trocknen. Nicht in den Trockner geben oder chemisch reinigen.

### Kontakt

Sollten Probleme auftreten, entfernen Sie die Bandage und wenden Sie sich an Ihren Arzt, Techniker oder Händler, der Ihnen diese Knöchel-/Fußgelenkbandage verordnet oder angepasst hat.

## Anlegen der Bandage



1. Stellen Sie sicher, dass die Bandage vollständig und nicht beschädigt ist.
2. Ziehen Sie die Socke über den Fuß. Achten Sie darauf, dass sie richtig und angenehm sitzt.
3. Das Band kann an unterschiedlichen Stellen unter dem Fuß platziert werden, je nachdem, wie stark die Bewegungsfreiheit eingeschränkt werden soll. Werden die Bänder nahe der Ferse positioniert, ist die Bewegungsbegrenzung gering. Werden sie weiter in Richtung der Fußspitzen platziert, wird die Begrenzung stärker. Denken Sie daran, dass eine zu starke Begrenzung der Bewegungsfreiheit unangenehm sein kann.
4. Ziehen Sie die beiden Bänder in Form einer Acht um das Fußgelenk. Befestigen Sie sie an der Vorderseite.
5. Klappen Sie den oberen Teil der Socke über die Bänder für einen sportlicheren Look.
6. Passen Sie die Bandage so an, dass es angenehm ist.
7. Ist an einer Seite ein stärkerer Zug erforderlich, können beide Bänder an der Außenseite (oder Innenseite) verwendet werden.



## Indicazioni

Questo prodotto è stato ideato per rispondere al trattamento di modeste infrazioni o distorsioni della caviglia. Il supporto può essere utilizzato mediante l'applicazione o meno dei suoi tiranti elastici. Questa ortesi permette una leggera compressione dell'articolazione della caviglia e ne favorisce una sua corretta e funzionale stabilità. Il movimento della caviglia è limitato dall'applicazione e dalla presenza dei tiranti elastici. L'uso di questo presidio è strettamente personale.

## Controindicazioni

Severe distorsioni, importanti rigonfiamenti articolari o edemi, neuropatie, problemi conseguenti a patologia diabetica, ulcere.

## Personalizzazioni

Eventuali personalizzazioni di questo presidio, possono essere effettuate solamente da personale qualificato.

## Avvertenze

Controllate che la taglia del prodotto sia corretta. L'adozione di una taglia non corretta può comportare la comparsa di gonfiori o di indesiderati dolori. Se questa fosse la prima volta in cui viene utilizzato un presidio di questo genere, è opportuno che l'utilizzo dello stesso sia graduale. Il primo giorno applicate il presidio per brevi periodi per poi aumentare gradualmente i tempi di applicazione nei giorni

## Cavigliera "Elements"

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare questo presidio ortopedico.

seguenti. Non utilizzate il prodotto durante la notte. Non utilizzare il prodotto direttamente a contatto con le ferite. Utilizzare il prodotto solo su pelle asciutta. Non applicate creme o lozioni sulla pelle. Assicuratevi che i tiranti elastici non siano applicati troppo stretti. Se notate irritazioni di qualsiasi tipo sulla pelle, togliete immediatamente questo supporto. Controllate lo stato della vostra pelle ogni giorno.

## Materiali utilizzati

Questo prodotto è composto da: polyamide, polyuretano e spandex.

Questo prodotto non contiene Lattice e non è "ritardante della fiamma".

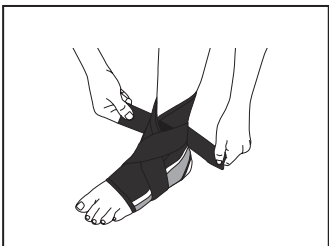
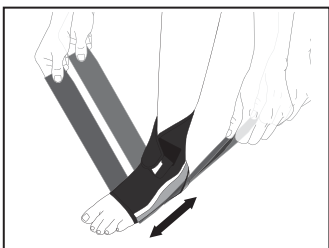
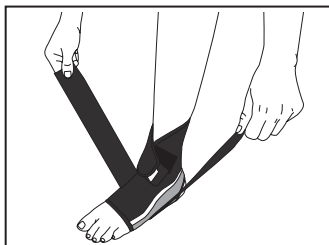
## Istruzioni di lavaggio

Chiudere tutti i Velcro prima del lavaggio. Lavabile in lavatrice a 40°C (104°F). Per il lavaggio inserite il prodotto nello speciale sacchetto dato in dotazione. Asciugare il prodotto su una superficie piana

## Reclami

Nel caso di problemi, contattare il negozio di ortopedia dove avete effettuato l'acquisto.

## Istruzioni per la corretta applicazione






1. Controllare che il prodotto non presenti alcun difetto.
2. Calzare la cavigliera sul piede e verificare che dopo la sua applicazione sia confortevole.
3. I tiranti elastici possono essere applicati in differenti maniere a secondo del grado di immobilizzazione che si desidera ottenere.

Se le straps vengono applicate sotto il piede vicino alla caviglia, la limitazione articolare della caviglia sarà minore. Viceversa se le stesse saranno applicate verso le dita, l'immobilizzazione sarà maggiore. Attenzione, una limitazione articolare troppo importante potrebbe risultare eccessivamente scomoda.

4. Trazionare le due straps attorno alla caviglia formando una figura a "8" e fissarle sul lato frontale.
5. "Piegarle" il margine superiore della cavigliera per avere un "look" maggiormente sportivo.
6. "Sistemare" l'ortesi per un maggiore comfort.
7. Se sentite la necessità di una maggiore stabilizzazione, trazionate entrambe le straps dallo stesso lato procedendo o verso il lato interno o verso il lato esterno.



 Camp Scandinavia AB, Karbingatan 38  
SE-254 67 Helsingborg, Sweden  
Phone +46 42 25 27 01

© Juli 2011



**SVERIGE**  
Tel 042-25 27 01  
Fax 042-25 27 25  
mail.sweden@camp.se

**DANMARK**  
43 96 66 99  
43 43 22 66  
mail.denmark@camp.dk

**FINLAND**  
09-350 76 30  
09-350 76 338  
mail.finland@camp.fi

**NORGE**  
23 23 31 20  
23 23 31 21  
mail.norway@camp.no